

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|---|---|---|--|---|---|--|--|--|---|
| Überschreiten Sie nicht die maximale Belastungsgrenze des Pavillonzubehörs, wie vom Hersteller angegeben. Dies kann zu strukturellen Schäden führen und die Stabilität des Pavillons gefährden. | Do not exceed the maximum load limit of the gazebo accessories as specified by the manufacturer. This may cause structural damage and compromise the stability of the gazebo. | Ne dépassez pas la limite de charge maximale des accessoires du gazebo telle que spécifiée par le fabricant. Cela peut entraîner des dommages structurels et compromettre la stabilité du pavillon. | Non superare il limite di carico massimo degli accessori del gazebo specificato dal produttore. Ciò può portare a danni strutturali e mettere a repentaglio la stabilità del padiglione. | Overschrijd de maximale belastingslimiet van de tuinpaviljoenaccessoires niet, zoals gespecificeerd door de fabrikant. Dit kan tot structurele schade leiden en de stabiliteit van het paviljoen in gevaar brengen. | No exceda el límite de carga máxima de los accesorios de la glorieta según lo especificado por el fabricante. Esto puede provocar daños estructurales y poner en peligro la estabilidad del pabellón. | Nepřekračujte maximální limit zatížení příslušenství altánu, jak je stanoveno výrobcem. To může vést k poškození konstrukce a ohrozit stabilitu pavilonu. | Nemojte prekoračiti maksimalnu granicu opterećenja pribora za vidikovac kako je naveo proizvođač. To može dovesti do oštećenja konstrukcije i ugroziti stabilnost paviljona. | Nemojte prekoračiti maksimalnu granicu opterećenja pribora za vidikovac kako je naveo proizvođač. To može dovesti do oštećenja konstrukcije i ugroziti stabilnost paviljona. | Ne lépje túl a pavilon tartozékok gyártója által meghatározott maximális terhelési határát. Ez szerkezeti károsodásához vezethet, és veszélyeztetheti a pavilon stabilitását. |
| Überprüfen Sie die Witterungsbeständigkeit des Pavillonzubehörs, insbesondere von Planen oder Dächern, um sicherzustellen, dass es den Witterungseinflüssen standhält und langlebig ist. | Check the weather resistance of gazebo accessories, especially tarpaulins or roofs, to ensure they can withstand the elements and are durable. | Vérifiez la résistance aux intempéries des accessoires du gazebo, en particulier des bâches ou des toits, pour vous assurer qu'ils peuvent résister aux éléments et qu'ils sont durables. | Controlla la resistenza agli agenti atmosferici degli accessori del gazebo, in particolare dei teloni o dei tetti, per assicurarti che possano resistere alle intemperie e durare a lungo. | Controleer de weerbestendigheid van partytentaccessoires, vooral dekzeilen of daken, om er zeker van te zijn dat ze bestand zijn tegen de elementen en lang meegaan. | Verifique la resistencia a la intemperie de los accesorios de la glorieta, especialmente las lonas o los techos, para asegurarse de que puedan resistir los elementos y sean duraderos. | Zkontroluje odolnost doplňků altánů, zejména plachet nebo střech, povětrnostním vlivům, zda odolá krovova, jako biste bili sigurni da mogu izdržati vremenske uvjete i da su dugotrajni. | Provjerite otpornost dodataka za sjenice na vremenske uvjete, posebno cerada ili krovova, kako biste bili sigurni da mogu izdržati vremenske uvjete i da su dugotrajni. | Provjerite otpornost dodataka za sjenice na vremenske uvjete, posebno cerada ili krovova, kako biste bili sigurni da mogu izdržati vremenske uvjete i da su dugotrajni. | Ellenőrizze a pavilon tartozékok időjárásállóságát, különösen a ponyvákat vagy a tetőket, hogy megbizonyosodjon arról, hogy ellenállnak az elemeknek és tartósak. |
| Entfernen Sie das Pavillonzubehör bei starkem Wind oder Sturm, um Schäden zu verhindern und die Sicherheit zu gewährleisten. | Remove gazebo accessories during strong winds or storms to prevent damage and ensure safety. | Retirez les accessoires du gazebo en cas de vents violents ou de tempêtes pour éviter tout dommage et assurer la sécurité. | Rimuovere gli accessori del gazebo durante forti venti o temporali per evitare danni e garantire la sicurezza. | Verwijder tuinpaviljoenaccessoires tijdens harde wind of storm om schade te voorkomen en de veiligheid te garanderen. | Retire los accesorios de la glorieta durante vientos fuertes o tormentas para evitar daños y garantizar la seguridad. | Během silného větru nebo bouřky odstraňte příslušenství altánu, abyste zabránili poškození a zajistili bezpečnost. | Uklonite dodatke sjenice tijekom jakih vjetrova ili oluja kako biste sprječili oštećenje i osigurali sigurnost. | Uklonite dodatke sjenice tijekom jakih vjetrova ili oluja kako biste sprječili oštećenje i osigurali sigurnost. | Erős szél vagy vihar esetén távolítsa el a pavilon tartozékeit a sérülések elkerülése és a biztonság érdekében. |
| Halten Sie Kinder und Haustiere fern vom Pavillonzubehör, insbesondere wenn es aufgebaut ist oder in Benutzung ist, um Unfälle zu vermeiden. | To avoid accidents, keep children and pets away from gazebo accessories, especially when they are assembled or in use. | Gardez les enfants et les animaux domestiques à l'écart des accessoires de tonnelle, en particulier lorsqu'ils sont assemblés ou utilisés, pour éviter les accidents. | Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dagli accessori del gazebo, soprattutto quando sono montati o in uso, per evitare incidenti. | Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van tuinpaviljoenaccessoires, vooral wanneer ze gemonteerd of in gebruik zijn, om ongelukken te voorkomen. | Mantenga a los niños y las mascotas alejados de los accesorios de la glorieta, especialmente cuando estén ensamblados o en uso, para evitar accidentes. | Udržujte děti a domácí mazlíčky mimo dosah příslušenství altánu, zvláště když je smontováno nebo používáno, aby nedošlo k nehodě. | Držite djecu i kućne ljubimce podalje od dodataka sjenice, osobito kada su sastavljeni ili u upotrebi, kako biste izbjegli nezgode. | Držite djecu i kućne ljubimce podalje od dodataka sjenice, osobito kada su sastavljeni ili u upotrebi, kako biste izbjegli nezgode. | balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a pavilon tartozékaival, különösen összeszerelt vagy használat közben. |